

GATT/AIR/1282

11 MAY 1976

SUBJECT: JOINT WORKING GROUP ON IMPORT RESTRICTIONS

1. AT ITS MEETING ON 29 JUNE 1971, THE COUNCIL DECIDED, INTER ALIA, THAT THE DATA ASSEMBLED BY THE JOINT WORKING GROUP SHOULD BE KEPT UP TO DATE AND THAT CONTRACTING PARTIES SHOULD BE INVITED TO NOTIFY ANNUALLY, BY 30 SEPTEMBER, ANY CHANGES WHICH SHOULD BE MADE CONCERNING RESTRICTIONS CONTAINED IN THE CONSOLIDATED DOCUMENT (SEE C/M/70, PAGE 5).

2. CONTRACTING PARTIES ARE ACCORDINGLY INVITED TO COMMUNICATE TO THE SECRETARIAT ANY NECESSARY CHANGES TO:

- (A) THE ANNEX TO COM.IND/W/117-COM.AG/W/94 AND CORR.1-4 AND
- (B) THE NOTES ON INDIVIDUAL IMPORT RESTRICTIONS CONTAINED IN COM.IND/W/67/ADD.1 AND CORR.1-3, AND IN MTN/3E/DOC/7 AND ADD.1-10.

CONTRACTING PARTIES NOT APPLYING THE BRUSSELS NOMENCLATURE OR THOSE USING MORE THAN FOUR DIGITS IN THAT NOMENCLATURE ARE REQUESTED TO IDENTIFY THE PRECISE TARIFF LINES OR PARTS OF THOSE TARIFF LINES SUBJECT TO RESTRICTION.

3. NOTIFICATIONS SHOULD BE MADE TO THE SECRETARIAT NOT LATER THAN 30 SEPTEMBER 1976.

O. LONG

---

OBJET: GROUPE DE TRAVAIL COMMUN DES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION

1. A SA REUNION DU 29 JUIN 1971, LE CONSEIL A DECIDE ENTRE AUTRES QUE LES INFORMATIONS RASSEMBLEES PAR LE GROUPE DEVRAIENT ETRE TENUES A JOUR, ET QUE LES PARTIES CONTRACTANTES SERAIENT INVITEES A NOTIFIER CHAQUE ANNEE, POUR LE 30 SEPTEMBRE, LES MODIFICATIONS A APPORTER A CES INFORMATIONS CONCERNANT LES RESTRICTIONS REPRISES DANS LE DOCUMENT RECAPITULATIF (VOIR C/M/70, PAGE 6).

2. EN CONSEQUENCE, LES PARTIES CONTRACTANTES SONT PRIEES D'INFORMER LE SECRETARIAT DE TOUTE MODIFICATION QU'IL SERAIT NECESSAIRE D'APPORTER:

- A) A L'ANNEXE DU DOCUMENT COM.IND/W/177-COM.AG/W/94 ET CORR.1-4, ET
- B) AUX NOTES CONCERNANT DIVERSES RESTRICTIONS A L'IMPORTATION, FIGURANT DANS LE DOCUMENT COM.IND/W/67/ADD.1 ET CORR.1-3, ET DANS LE DOCUMENT MTN/3E/DOC/7 ET ADD.1-10.

LES PARTIES CONTRACTANTES QUI N'APPLIQUENT PAS LA NOMENCLATURE DE BRUXELLES OU QUI, APPLIQUANT CETTE NOMENCLATURE, UTILISENT DES POSITIONS A PLUS DE QUATRE CHIFFRES, SONT INVITEES A INDIQUER AVEC PRECISION LES LIGNES TARIFAIRES OU PARTIES DE LIGNES TARIFAIRES QUI FONT L'OBJET DE RESTRICTIONS.

3. LES NOTIFICATIONS DEVRONT PARVENIR AU SECRETARIAT POUR LE 30 SEPTEMBRE 1976 AU PLUS TARD.

O. LONG